

Switzerland-Aarau: Supply services of personnel including temporary staff

OJ S 127/2023 05/07/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Swissgrid AG

Postal address: Bleichemattstrasse 31

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

Contact person: Fabrizio Giamboi

E-mail: fabrizio.giamboi@swissgrid.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>Address of the buyer profile: www.swissgrid.ch**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1344481

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Personalausreibung für Rechtsdienst 2023

II.1.2. Main CPV code

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

In Ergänzung zu den Eigenleistungen werden Unternehmen gesucht, welche Swissgrid mit ihren Leistungen im juristischen und administrativ-juristischen Bereichen unterstützen. Die Unterstützung bezieht sich dabei auf Personalverleih.

Der Leistungsbezug soll mit verschiedenen Partnern auf der Grundlage von Rahmenverträgen organisiert werden. Für die individuellen Abrufe von Unterstützungsleistungen werden jeweils Einzelverträge (Mini-Tender) abgeschlossen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff, 75242000 Public law and order services, 79111000 Legal advisory services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Rechtsdienstleistungen-

In Ergänzung zu den Eigenleistungen werden Unternehmen gesucht, welche Swissgrid mit ihren Leistungen im juristischen und administrativ-juristischen Bereichen unterstützen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: - ZK1 Preis exkl. MWSt. / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: - ZK2 Firmen-Qualifikation / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: - ZK3 Vorbehalte zu den Unterlagen / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK4 Nachhaltigkeit / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK5 Anbieterpräsentation / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff, 75242000 Public law and order services, 79111000 Legal advisory services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

ICT-Profile-

In Ergänzung zu den Eigenleistungen werden Unternehmen gesucht, welche Swissgrid mit ihren Leistungen im juristischen und administrativ-juristischen Bereichen unterstützen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: - ZK1 Preis exkl. MWSt. / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: - ZK2 Firmen-Qualifikation / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: - ZK3 Vorbehalte zu den Unterlagen / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK4 Nachhaltigkeit / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK5 Anbieterpräsentation / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff, 75242000 Public law and order services, 79111000 Legal advisory services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung & Regulatory Affairs-

In Ergänzung zu den Eigenleistungen werden Unternehmen gesucht, welche Swissgrid mit ihren Leistungen im juristischen und administrativ-juristischen Bereichen unterstützen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: - ZK1 Preis exkl. MWSt. / Weighting: 30%

Cost criterion - Name: - ZK2 Firmen-Qualifikation / Weighting: 50%

Cost criterion - Name: - ZK3 Vorbehalte zu den Unterlagen / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK4 Nachhaltigkeit / Weighting: 5%

Cost criterion - Name: - ZK5 Anbieterpräsentation / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2023 End: 30/09/2028

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- EK 1 -Selbstdeklaration zur Firma

- EK 2 -Handelsregisterauszug

- EK 3 -Grundsätzliche Akzeptanz des Vertragsentwurfs, des Lastenhefts und der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachstehend „AGB“)

- EK 4 -Account Manager/SPOC, Sprachkenntnisse Deutsch oder Französisch C1

- EK 5 -Sprachkenntnisse der geforderten Profile Deutsch oder, bei Bedarf, Französisch- oder Italienisch C1

- EK 6 -Akzeptanz SAP Fieldglass Nutzung

- EK 7 -Referenzen zu den geforderten Profilen und Kompetenzen gemäss Register ZK2.1 – ZK2.3 im Dokument C1_Anforderungskatalog

- EK 8 -Personalverleihbewilligung

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/08/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German, French, Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/08/2023 Local time: 23:59

Place:

Aarau

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: Es sind keine geplant.

Grundsätzliche Anforderungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und in der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen erfüllen. Dazu gehört die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, die Lohngleichheit für Mann und Frau und des Umweltrechts, sowie ein wettbewerbskonformes und korruptionsfreies Verhalten.

Sonstige Angaben: Es wird dringend empfohlen, die Ausschreibungsunterlagen genau zu studieren, damit bei der Einreichung des Angebots durch die Anbieterin alle Fragen beantwortet und alle Voraussetzungen an die korrekte Angebotseinreichung erfüllt sind.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt.

Schlussstermin / Bemerkungen: Die Angebotsabgabe muss elektronisch und vollständig mit allen Beilagen über SAP Ariba erfolgen. Eine zu späte elektronische Eingabe des Angebotes wird vom System nicht zugelassen. Es wird dringend empfohlen so früh wie möglich, jedoch spätestens mehrere Arbeitstage vor Abgabefrist mit der Angebotserstellung in SAP Ariba zu beginnen. Angebote dürfen nicht anderweitig (z.B. Mail, Post, persönliche Übergabe) übermittelt werden.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen können innerhalb der oben angegebenen Frist für schriftliche Fragen ausschliesslich über die Ariba Event Messenger Funktion laufend eingereicht werden. (Siehe auch Dokument A1_Verfahrensanleitung). Fragen technischer Natur (SAP/Ariba/Fieldglass) können direkt an fabrizio.giamboi@swissgrid.ch gesendet werden und werden individuell beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 30.06.2023 , Dok. 1344481 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 21.07.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 30.06.2023 bis 20.07.2023

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht
Postal address: Postfach
Town: St. Gallen
Postal code: 9023
Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/06/2023